



BULLETIN 03

Offizielles Informationsorgan des Sportclub Siggenthal



www.sc-siggenthal.ch

Sportclub Siggenthal, Postfach 132, 5415 Nussbaumen

info@sc-siggenthal.ch

Vereinsvorstand

Präsident Paul Keller
Rebbergstrasse 6 b, 5417 Untersiggenthal
Tel P: 079 255 60 18
Email: praesident@sc-siggenthal.ch

TL Herren Mario Scherer
Imbisbühlstr.132,8049 Zürich
Tel P: 043 311 58 70
Email: TL_Maenner@sc-siggenthal.ch

TL Damen Käthi Bernhard
Ursprung 106,5224 Unterbözberg
Tel P/G: 056 441 49 88/ 056 222 15 20
Email: TL_Frauen@sc-siggenthal.ch

TL Nachwuchs Christian Scherer
Lochmattstrasse 3a, 5417 Untersiggenthal
Tel P/G: 056 288 29 11 / 061 285 76 72
Email: TL_Nachwuchs@sc-siggenthal.ch

Finanzen Manuela Senn
Haldenstr.19a,5415 Nussbaumen
Tel P: 056 282 37 92
Email: Finanzen@sc-siggenthal.ch

Kommunikation/PR

Jonas Wernli
Sandsteig 5, 5412 Gebenstorf
Tel P: 079 653 37 79
Email: Marketing@sc-siggenthal.ch

Sponsoring Paul Keller

Aktuar/Veranstaltungen vakant

Vereinsadresse Sportclub Siggenthal Postfach 132, 5415 Nussbaumen
www.sc-siggenthal.ch, info@sc-siggenthal.ch

Konto Raiffeisenbank Nussbaumen, Konto 17514.17

Redaktion Jonas Wernli siehe Kommunikation/PR

Druck Weibel Druck AG Gewerbezone Dägerli, 5210 Windisch
Auflage 6000 Stück

Titelseite Osterturnier 2003 in Rotenburg, Deutschland

Adressänderungen

Sollte dieses Bulletin an eine alte Adresse zugestellt worden sein, so bitten wir Sie, Ihre neue Adresse an Marketing@sc-siggenthal.ch zu senden, besten Dank.

Feedback

Verbesserungsvorschläge, Tipps und Kritik zu diesem Bulletin ermöglichen Verbesserungen, deshalb diese an Marketing@sc-siggenthal.ch senden.

Inhaltsverzeichnis



Wort des Präsidenten
SCS Portrait
Mannschaftsübersicht
Informationsstruktur
Herren 1
Damen 1
MU21 Inter
Herren 2
Damen 2
MU19
MU17 Meister
MU17 Promotion
Spielplan
FU17
MU15 Obersiggenthal
MU15 Untersiggenthal
Minis U9/U11/U13
Fun 98
Fun 99
Fun 03
Senioren
Janic
Bergeinsatz
Spaghetti-Plausch
100er Club
Eindrücke aus der Saison 02/03
Familienchronik & Dank
Termine
Supporter
Halleneinteilung
Trainer & Verantwortliche (Adressen)
Happy Birthday

EP:Rohner

ElectronicPartner

TV, Video, HiFi, Telecom. Wir verstehen Sie

Radio TV Rohner AG

Im Markthof, 5415 Nussbaumen

Telefon 056 / 290 10 10, Telefax 056 / 290 10 14

M & E

Personalberatung

Dauer- und Temporärstellen



Fairplay

M & E Personalberatung AG

Neumarkt 2

CH-5201 Brugg

Tel 056 442 32 20

Fax 056 442 32 44

info@mepersonal.ch

www.mepersonal.ch

Mitglied des





Willkommen zur Handballmeisterschaft 2003/04

Bereits sind die ersten Spiele der Handballsaison 2003/04 ausgetragen. Eine erste Analyse lässt einen weiteren Leistungszuwachs erkennen und wir sehen dem weiteren Verlauf der Saison optimistisch entgegen. Dieses Bulletin gibt Ihnen einen Einblick in unseren vielfältigen Handballbetrieb. Der Spielplan in der Heftmitte soll Sie zu einem Besuch in der Sporthalle Obersiggenthal motivieren. Es würde uns freuen Sie anlässlich eines Meisterschaftsspiels in der Halle begrüßen zu können, Ihre lautstarke Unterstützung ist zusätzlicher Ansporn für unsere Aktiven.

Unser Bestreben, den Handballsport im Siggenthal populär zu machen, ist weiter von Erfolg gekrönt. Wesentlichen Anteil an dieser positiven Entwicklung haben unsere Trainer und Betreuer. Mit kontinuierlicher und intensiver Arbeit gelingt es ihnen das handballerische Können von Spielerinnen und Spieler auszubauen. Dabei haben wir auf der Nachwuchsförderung einen besonderen Fokus. Als Einstieg bieten wir bereits siebenjährigen Knaben und Mädchen die Möglichkeit zur sportlichen Freizeitgestaltung. Der von uns am 17. Mai dieses Jahres zum sechsten Mal durchgeführte "FUN FOR KIDS" Anlass war wiederum ein voller Erfolg. Rund 120 Knaben und Mädchen im Alter von 7-13 Jahren hatten sich auf unsere Einladung zum Spiel- und Plauschnachmittag gemeldet. Das allseits positive Echo motiviert uns diesen Anlass auch nächstes Jahr durchzuführen.

Am 2. November 2003 dürfen wir Sie zum SC Siggenthal Spaghetti-Plausch im Mehrzweckraum der Sporthalle Obersiggenthal einladen. Im Rahmen des Spieltages (7 Meisterschaftsspiele des SC Siggenthal) erwarten wir Sie zu Kaffee und Gipfeli (ab 09.00 Uhr) und zum Spaghetti Essen mit verschiedenen Saucen (ab 11.30 Uhr). Aufgelockert wird der Spieltag mit einem plauschmässigen Kräftemessen ehemaliger SCS-Handballcracks (11.30 Uhr). Altherren und Ehemalige werden sich zu sportlichen Höchstleistungen anspornen und dem Publikum besten Handballsport bieten.

Paul Keller
Präsident SC Siggenthal

1 Million Mitglieder profitieren mehrfach.



Wir machen den Weg frei



Bereits über eine Million Mitglieder profitieren von den vielen Vorteilen der Raiffeisenbank. Sei es vom bis zu 1% höheren Zins beim Mitglieder-Sparkonto, vom spesenfreien Mitglieder-Privatkonto oder vom Museumspass für Gratisintritte in über 300 Museen der Schweiz.

Raiffeisenbank Obersiggenthal

Hertensteinstrasse 16

5415 Nussbaumen b. Baden

www.raiffeisen.ch/obersiggenthal

obersiggenthal@raiffeisen.ch





Der SPORTCLUB SIGGENTHAL, abgekürzt SC SIGGENTHAL oder SCS, besteht seit 1955 als politisch und konfessionell unabhängiger Verein. Der SC Siggenthal ist ein reiner Handballverein und als solcher Mitglied des Schweizerischen Handballverbandes (SHV) und des Handball Regionalverbandes (HRV) Aargau Plus, dem alle Handballclubs im Kanton Aargau und der Region Olten angeschlossen sind. Der SC Siggenthal ist einer der grössten Handballvereine in dieser Region und hat sich zum Ziel gesetzt den Handball zur Sportart Nr. 1 im Siggenthal zu machen. Inzwischen repräsentieren wir 110 Aktive (Damen und Herren) und 120 Juniorinnen und Junioren. Mit den Abteilungen NACHWUCHS, DAMEN und HERREN, bieten wir ein komplettes Handballspektrum für Jedermann resp. Jedefrau.

Nachwuchs Nicht weniger als 10 Juniorinnen- und Junioren-Mannschaften sind für die Meisterschaft 2003/04 gemeldet. Darin steckt ein enormes Handballpotential welches für die Zukunft des SCS von grosser Wichtigkeit ist. Aufnahme finden bei uns bereits 7-jährige Knaben und Mädchen welche bei den U9 resp. U11 und U13 Alterskategorien mit ihren Kameradinnen und Kameraden die Grundelemente des Handballsportes erlernen. Bei den U15, U17 und U19 Kategorien werden in einem ordentlichen Meisterschaftsbetrieb um Punkte gekämpft. Mit gezielten Förderungsmaßnahmen sind unsere kompetenten Trainer bestrebt die jungen Talente zur Spitze zu führen. Wir sind stolz bei den U21 Junioren in der schweizerischen Handballelite mitzuspielen. In dieser Kategorie pflegen wir eine Zusammenarbeit mit dem TV Klingnau und dem TV Zurzach unter der Bezeichnung HSG Wasserschloss. Die HSG Wasserschloss wird diese Saison erstmalig auch auf die U19 Junioren ausgeweitet, mit dem Ziel, mit dieser Mannschaft ins U19 Inter aufzusteigen.

Damen Zwei Mannschaften werden den SCS in der 2. resp. 3. Liga vertreten. Die erste Mannschaft wird sich in der 2. Liga weiter an der Spitze behaupten wollen. Nachdem in der letzten Saison der 2. Liga Gruppensieg resultierte, wird in der kommenden Saison wiederum ein Platz zur Aufstiegsrunde in die 1. Liga angestrebt. Die Fähigkeiten sind vorhanden und die Hoffnung ist begründet in der Spielgemeinschaft mit dem BSV Wettingen. Die 2. Damenmannschaft wird den SCS in der 3. Liga vertreten und die Erfolge von letzter Saison zu wiederholen versuchen. Erfreulich ist, dass die Nachwuchsförderung bei den Juniorinnen zu personeller Verstärkung der Damenmannschaften geführt hat. Erstmals hat sich eine Damen Fun Mannschaft gebildet und bietet auch Nichtvereinsmitgliedern die Möglichkeit zur sportlichen Betätigung.

Herren Mit guten Resultaten konnte sich die erste Herrenmannschaft letzte Saison im Mittelfeld der 2. Liga etablieren. Die ehrgeizige Truppe hat sich für die Saison 2003/04 hohe Ziele gesetzt. Mit dem Nachzug von jungen talentierten Spielern aus dem eigenen Nachwuchs hat die Mannschaft weiter an Substanz zugelegt und peilt den 1. Liga Aufstieg an. Dabei dürfen wir weiterhin auf die bewährte Spielgemeinschaft mit der Handballabteilung des Vom Stein Baden zählen. Die 2. Herrenmannschaft ist – nach dem Abstieg aus der 3. Liga letzte Saison – in der 4. Liga vertreten. Dafür hat sich dieses schlagkräftige Team den sofortigen Wiederaufstieg zum Ziel gesetzt. Für Herren, welche nicht meisterschaftsmässig Handball spielen, sind unsere Senioren resp. die Fun-Gruppen zuständig. Dabei ist Handball spielerischer Ausgleich zum Alltag und Basis um die Kameradschaft zu pflegen.

Mitgliedschaft und Beitritt

Der SC Siggenthal besteht aus den Mitgliederkategorien:

- Aktivmitglieder - unterteilt in Damen, Herren und Nachwuchs (Juniorinnen / Junioren)
- Passivmitglieder
- Gönner

Beitrittswillige welche aktiv in einer SCS-Mannschaft Handball spielen möchten, wenden sich an die verantwortlichen Technischen Leiter:

- Nachwuchs: Christian Scherer 056 288 29 11, TL_Nachwuchs@sc-siggenthal.ch
- Damen: Käthi Bernhard 056 441 49 88, TL_Frauen@sc-siggenthal.ch
- Herren: Mario Scherer 043 311 58 70, TL_Maenner@sc-siggenthal.ch

Lederwaren

Reisegepäck

Leder-Huus Markthof

Evelyne Donada

Schulstrasse 2

CH-5415 Nussbaumen

Tel.: 056 / 282 52 44

Fax.: 056 / 282 52 44

Mehr PS: Persönlicher Service



- Verkauf
- Tausch
- Reparaturen aller Marken
- Leasing
- Spenglerei

Ihre offizielle VW- und
Audi-Vertretung
der Region Siggenthal

GARAGE HITZ

Ein Unternehmen der
Baschnagel-Gruppe

Landstrasse 166 · 5415 Nussbaumen

Telefon 056 / 296 20 00 · Telefax 056 / 282 12 15 · www.autohits.ch

En feine Dessert oder e
Fleischspezialität,
isch bim Bäcker oder Metzger
kei Rarität;
und das in bester Qualität.

Café - Konditorei
Bäckerstübli
056 288 15 81
Untersiggenthal



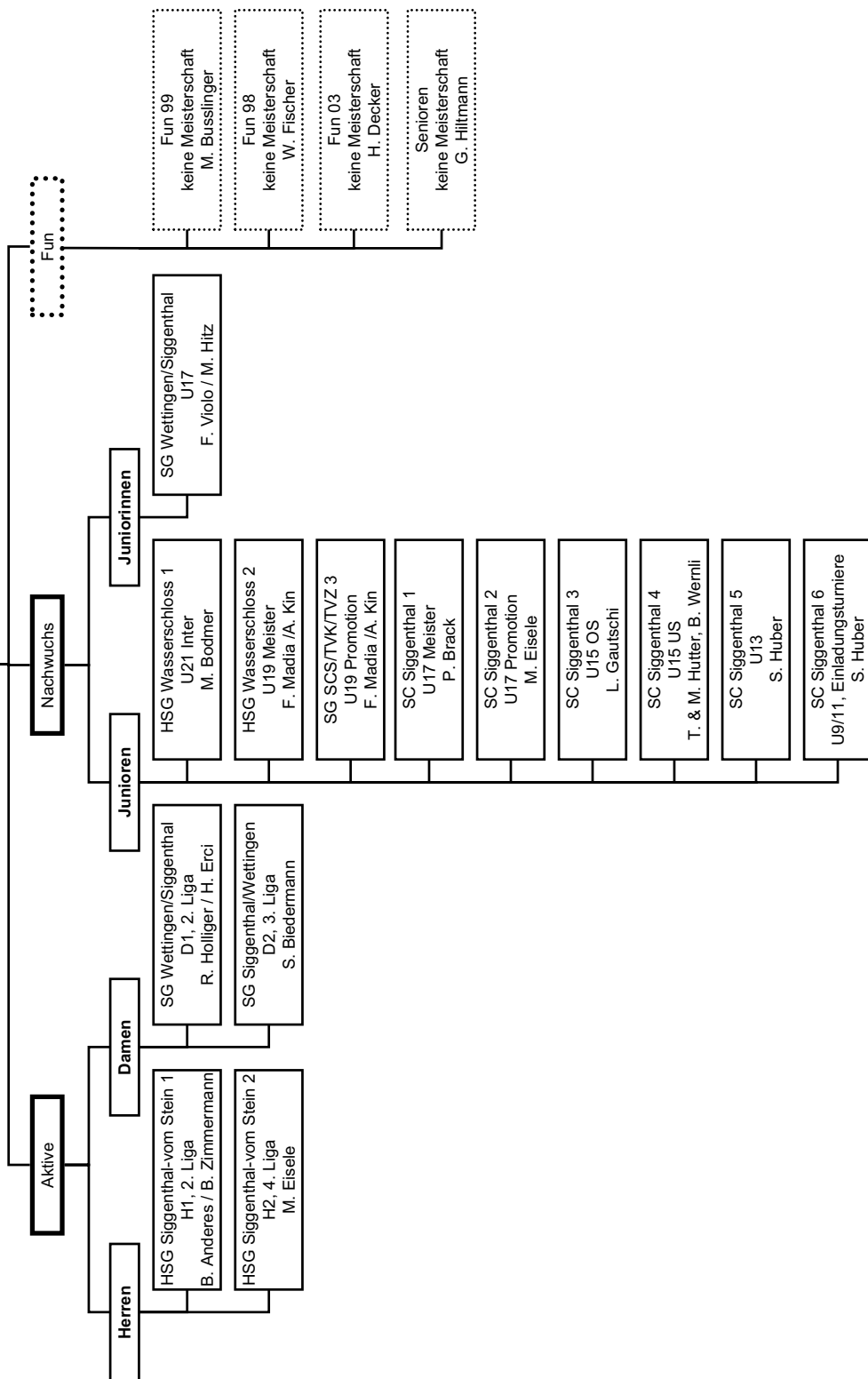
Fleisch
Wurst
Party - Service
056 288 16 83
Untersiggenthal

Ob Fleisch, Wurst oder Brot
isch Untersiggenthal de richtig Ort.
Dänn bi s'Höhne gits nur s'Bescht
für jede Tag und jedes Fescht.

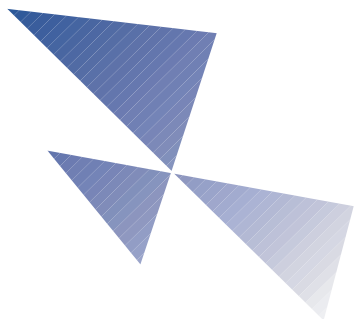
Mannschaftsübersicht



Mannschaften für die Saison 2003/04



Dorfstrasse 69 5210 Windisch Tel.056.460.80.20 info@3way.ch http://www.threeway.ch



www.wwf.ch
www.toptip.ch
www.klubschule.ch

T H R E E W A Y A G

**Ihr Partner
für Web-Lösungen**

ab **9.90** /Mt.

Interway Communication GmbH -
Hosting Sponsor des SC-Siggenthal

www.ihre-webadresse.ch

Alle Features & Möglichkeiten - W2000 und Linux

Interway Communication GmbH, Täfernstrasse 39, 5405 Baden-Dättwil

www.interway.ch
info@interway.ch
Tel:056 470 2731

Aushub
Kies
Transport



Gebenstorf und Baden
Gratis-Telefon 0800 333 303
www.merzgruppe.ch

**[MERZ BRINGT
BEWEGUNG
INS GESCHÄFT!]**

**Sponsor der 1. Herren-
und Inter U21-Mannschaft**

Wir danken der Firma Merz
für die grosszügige Unterstützung!

NEUANLAGEN • UNTERHALT • SPORTPLÄTZE

hotz gartenbau ag

Schiffmühleweg 29 • 5417 Untersiggenthal
Tel 056 210 10 55 • Fax 056 210 10 56

planung
beratung
ausführung
www.hotz-gartenbau.ch

Imholz
Hotelplan



ESCO
REISEN

TUI
EUROPE

 REISEGARANTIE

**Wir kennen die schönsten Strände dieser Welt,
wo Sie die tollsten Sandburgen
bauen können.**



Unser Team
ist für Sie da.

indermühle
Reisebüro

Markthof, 5415 Nussbaumen ☎ 056-296 20 30 📠 056-296 20 39
travel.nu@indermuehle.ch • www.indermuehle.ch



Hinten v.l.n.r.: Hakan Erci (Trainer), Marianne Roth, Graziella Siegrist, Vanessa Heredia
Mitte v.l.n.r.: Nadia Lötscher, Nadia Wiggenghauser, Melanie Würsch, Alma Zecirevic, Manuela Senn, Rahel Holliger (Trainerin)
Vorne v.l.n.r.: Jeaninne Leuenberger, Filippa Violo, Bea Knöpfel, Patricia Koller, Käthi Bernhard, Sabrina Mutter

Liga: 2. Liga

Eine sehr erfolgreiche Saison 2002/2003 beendeten wir auf dem ersten Tabellenplatz. Somit sicherten wir uns die Teilnahme an den Aufstiegsspielen in die 1. Liga. Leider konnten wir nicht an den Erfolg der Meisterschaft anknüpfen und verloren die nötigen Punkte leichtsinnig, weshalb wir die kommende Saison in der 2. Liga spielen werden.

Käthi Bernhard (inaktiv) und Yvonne Rennhard (neu: 2. Mannschaft) werden uns in der Saison 2003/2004 nicht mehr unterstützen. Unser Kader wurde jedoch durch eigene Juniorinnen aufgestockt: (Patrizia Koller, Sabrina Mutter, Vanessa Heredia, Graziella Siegrist und Maria Krsmic). Zudem trainiert und spielt Patrizia Ramseier (TV Würenlingen) mit einer Doppellizenz bei uns mit.

Die Vorbereitungsphase mit einem Trainingswochenende in Neuhausen / SH und einer intensiven Trainingswoche haben wir bereits hinter uns gebracht. Leider fanden wir keinen auswärtigen Trainingspartner. So haben wir unser alt- und neu erworbenes "Handball-Wissen" mit Freundschaftsspielen gegen unsere 2. Damenmannschaft anzuwenden versucht. Gleichzeitig haben wir unseren Teamzusammenhalt gestärkt. Das erste Turnier in Emmenbrücke haben wir auf dem vierten Schlussrang beendet. Das Ziel für die kommende Meisterschaft ist das Erreichen der Aufstiegsspiele. Für uns wird das heissen, dass wir mit viel Kampf und Spielfreude in die Meisterschaft starten müssen.

Mannschaftssponsoren: Fahrschule Knecht, Kleindöttingen, Gecko Sport Baden, Ernst Kunz Kommunikation, Baden, National Versicherungen, Aarau

Trainingszeiten:
Montag 18.00 – 19.45 Uhr, Tägerhard Wettingen
Dienstag 20.30 – 22.30 Uhr, SPH Obersiggenthal
Donnerstag 18.30 – 20.15 Uhr, Tägerhard Wettingen
Kontakt:
Hakan Erci 056 460 80 20, h.erci@3way.ch

FEMAG AG

FEMAG AG
Feinblechbearbeitung
und Maschinenbau

5432 Neuenhof
Limmatstrasse 20
Postfach 125
Telefon 056 - 406 62 62
Telefax 056 - 406 62 66

Licht, Kraft, Telephon, EDV, Reparaturen



Peter Schiess
Elektro-Anlagen

Dorfstrasse 17
5417 Untersiggenthal
Telefon 056 / 288 17 17
Fax 056 / 288 17 70
Natel 079 / 416 59 69



Wehntaler Getränke-Depot

Günter Schüpbach
Staffelstrasse 80
5430 Wettingen
Telefon/Fax: 056/426 94 30
Natel: 079/605 27 75

- Fest- und Vereinsanlässe
- Grill-Parties/Waldfeste
- Hauslieferung

Wehntaler
Spezial-Äpfelwein



OVG *Blieb fit...
...mit Äpfel-Wy...*



Gärtnerei und Blumengeschäft
Landstrasse 37
5417 Untersiggenthal
Telefon 056 288 13 27

Unser Spezialgebiet: Blütenstauden, Alpenpflanzen
Ziergräser, Farne
Wasserpflanzen, Küchenkräuter

Ausserdem führen wir: Sommerflor, Balkenschmuck
Obstgehölze, Beerenobst
Gemüsesetzlinge, Sämereien
Eternit, Blumenzwiebeln etc.



Trainingszeiten:

Montag	19:30 U hr
Dienstag	19:30 Uhr
Donnerstag	18:45 Uhr
Freitag	19:30 Uhr

Aue, Baden
Schützenmatt, Klingnau
SPH Obersiggenthal
Unterboden, Obersiggenthal

Kontakt:

Bodmer Marco 056 2881281, marco_bodmer@hotmail.com

Hinten.v.l.n.r.: Lüpold Roland, Anderes Rafael, Dominik Wernli, Nicolas Ruffin, Bernhard Zimmermann (Co-Trainer)

2. Reihe von Hinten v.l.n.r.: Thomas Minder, Stefan Hiltmann, Reto Heinle

3. Reihe von Hinten v.l.n.r.: Nathan Meder, Marco Meier, Michel Eisele, Jonas Kobi, Marco Bodmer (Trainer)

Vorne v.l.n.r.: Nik Schöpfer, Sven Kunz. Es fehlen: Christoph Brack, Peter Hayoz, Martin Nigg

Liga: MU21-Inter Gruppe 1

Nach dem letztjährigen, frühzeitig gesicherten Ligaerhalt sollte diese Saison die Konsolidierung im Inter erfolgen. In den beiden ersten Saisons waren die Aufstiegstrundenplätze in die Eliteklasse, die den sofortigen Ligaerhalt bedeuteten, nicht zu erreichen.

Für einige Wasserschlossler beginnt bereits die 3. Spielzeit auf dieser Stufe, was sich allmählich auszuzahlen scheint. Hinzu kommt, dass nur wenige altersbedingte Abgänge zu beklagen sind. Dies betrifft Marc Meier (SG Klingnau/Zurzach), Lorenz Gautschi, Thomas Landis (HSG Siggenthal/Vom Stein) und Manuel Fischer (HC Servette). Die beiden Torhüterabgänge konnten durch die vielversprechenden Nachwuchstalente Sven Kunz (TV Zurzach) und Nik Schöpfer (PSV Pfadi Wohlen) kompensiert werden. Von der Siggenthaler U19 stossen Nathan Meder und Thomas Minder hinzu.

Durch die wenigen Wechsel bedingt präsentierte sich schon in der Vorbereitung eine ziemlich homogene Truppe. Das 1. Trainingsspiel gegen die SG Lägern/Endingen konnte überraschend gewonnen werden. An drei Beachhandballturnieren wurde vor allem am taktischen Verständnis in Überzahlsituationen gefeilt (es bleibt noch viel zu tun!). Das 2. Trainingsspiel gegen die „Elite“ aus Suhr endete mit einer 14 Tore Niederlage. Dennoch zeigte sich mit der Finalteilnahme am Lehner-Cup das Potenzial der HSG Wasserschloss 03/04. Gegen Gastgeber Lägern/Endingen führte man noch zum 16:17, obwohl man bereits bis zu diesem Zeitpunkt sehr viele Chancen vergeben hatte, vergab man nachher noch mehr und verlor mit 23:19. Wegen der grossen Doppelbelastung fast aller Spieler (Einsätze in der 2. Liga) wird es unumgänglich sein, mit den Ressourcen haushälterisch umzugehen und vermehrt Nachwuchsspielern Einsatzzeit zu gewähren.

Mannschaftssponsor: Kies Merz, Gebenstorf

www.sc-siggenthal.ch



AEROFLEX

AG Switzerland

Isolation der Spitzenklasse

Birrfeldstrasse 35
CH - 5507 Mellingen / AG

Tel. 056 - 491 09 20
Fax. 056 - 491 09 30

Internet: www.aeroflex.ch / E-Mail: aeroflex@aeroflex.ch

- Bikes
- Mofas
- Zubehör



- Verkauf
- Service / Reparaturen
- custom made Bikes

Velo - Meier

5415 Nussbaumen

Tel. 056 / 282 14 40

Öffnungszeiten:

Werktags 08.30 – 12.00 und 13.30 – 18.30 Uhr
(Montag und Donnerstag morgen geschlossen)
Samstag 08.00 – 14.00 Uhr



Hinten v.l.n.r: Werner Studer, Thomas Zbinden, Thomas Hutter, Fabian Meier, Marcel Wildi
Vorne v.l.n.r: Markus Steger, Marc Hutter, Paul Keller, Markus Eisele, Philip Burkhard, Daniel Löttscher

Es Fehlen: Cyril Andres, Peter Morsten, Roman Roth, Christian Scherer, Markus Bläuenstein, Dani Burkhard, Mario Scherer, Marcel Kühni, Röbi Brunner, Ashwin Chari, Thomas Rutz, Viktor Papst, Walter Näf, Ciusi Carpinelli

Liga: 4. Liga

Wie bekannt, konnte sich die HSG Siggenthal-LCV 2 letzte Saison nicht in der 3. Liga halten und stieg in die 4. Liga ab. Entgegen den üblichen Folgen eines Abstieges hatte die Mannschaft sozusagen keine Abgänge zu verzeichnen. Das Kader war aber letzte Saison bereits sehr knapp bestückt, so, dass das Herren 2 und 3 zusammengeschlossen wurde und für die Saison 03/04 nur eine 4.Ligamannschaft gemeldet wurde. Durch den Zusammenschluss konnte in der Saisonvorbereitung konstant mit einem breiten Kader trainiert werden. Eine regelmässige Präsenz des Kerns der Mannschaft ermöglicht ein interessantes und anspruchsvolles Training. Dem Trainer, Markus Eisele, ist es gelungen aus den beiden Mannschaften ein gut harmonisierendes Team zu bilden, welches nach wie vor schnellen und technisch guten Handball spielen kann. Der Erfolg der guten Vorbereitung zeigte sich bereits in den ersten drei Spielen der Saison, in welchen die Gegner chancenlos blieben. Das Ziel der Mannschaft ist ganz klar: Der Wiederaufstieg in die 3.Liga! Um dies zu erreichen muss die Einheit des Teams noch gestärkt werden, denn der Aufstieg wird viel von den Spielern abverlangen.

Mannschaftssponsor: Aeroflex

Trainingszeiten: 20.15-22.00 Uhr, DTH Untersiggenthal
Kontakt: Daniel Löttscher 056 210 28 50, dani_loetscher@yahoo.com

Gino Binda AG

Gipsergeschäft

5417 Untersiggenthal

Tel + Fax 056 288 15 70

Gipserarbeiten

Fassadenverputze

Aussenwärmedämmungen

Wand/Decken-Leichtbausysteme

Um- und Neubauten



Fachgeschäft
seit 1930

sngv Vertrauensfirma

*Ernst Siegrist
Kirchweg 28
5415 Nussbaumen
Tel. 056 / 282 15 88*

- *Maler- und Spritzarbeiten*
- *Tapeten und Wandbeläge*
- *Fassadenrenovationen*
- *Isolation*
- *Riss-Sanierungen*



Hinten v.l.n.r.: Simone Huber, Susi Schilling, Yvonne Rennhard, Sibylle Meier, Coni Fleischmann, Ariane Hitz, Uschi Hiltmann. Vorne v.l.n.r.: Susi Estermann, Simone Huber, Nadja Bruderer, Ester Marte, Angela Cramer, Christine Edelmann, Silvana Biedermann. Es fehlen: Marina Trulec, Andrea Wittwer, Sereina Graber, Sabine Decurtins, Susi Schuler, Daniela Gisi

Liga: 3. Liga

Trainingszeiten:

Dienstag 20.30 - 22.30 Uhr, SPH Obersig.

Donnerstag 18.30 - 20.30 Uhr, Trägi Wettingen

Kontakt:

Silvana Biedermann.biedermann@gecko-sport.ch

Damen 2
Damen 2

Wirtschaft zum Jägerhuus



*Beliebter Ausflugspunkt
Grosse Gartenwirtschaft
Gepflegte Küche
Auserlesene Weine*

Auf Ihren Besuch freut sich

*Familie Minikus
Hertenstein
5415 Nussbaumen
Telefon 056 / 282 36 46*

Brühwiler Küchen

die Küche vom Profi mit über 30-jähriger Erfahrung

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

5415 Nussbaumen, Telefon 056 282 16 17

FREI
Bäckerei Konditorei

Bäckerei-Konditorei Frei
Landstrasse 93
5415 Nussbaumen
Tel: 056 282 22 82
Fax: 056 282 23 00

Filiale im Markthof
Nussbaumen
Tel: 056 282 10 81

Guets Brot isch Brot vom Beck

402

CARROSSERIE

Carrosserie 402

André Juchli

Landstrasse 95

5412 Gebenstorf

Telefon 056 / 223 44 02

An- und Verkauf von Occasions-Fahrzeugen
Unfallreparaturen aller Marken
Ersatzwagen



Hinten v.l.n.r.: Arak Kin (Trainer), Michael Lanz, David Andreatta, Pascal Steinacher, Jonas Märki, David Steinmann, Patrick Bächli, Fabio Madia (Trainer)

Mitte v.l.n.r.: Raphael Muggli, Ken Wippich, Dominik Erne, Fabio Stancheris, Oliver Keller, Matthias Kalt

Unten v.l.n.r.: Simeon Käser, Luca Stancheris, Dominik Güntensperger, Simon Erne, Marvin Kingsley

Es fehlen: Markus Blum, Marius Gros, Andreas Hutter, Nico Huber, Sasa Janicijevic, Pascal Keller, Thomas Minder

Liga: U19

Auf die kommende Saison hin haben sich der TV Klingnau, TV Zurzach und der SCS zusammengesetzt und eine U19 Spielgemeinschaft gegründet. Die Spielgemeinschaften treten unter dem Namen „HSG Wasserschloss U19“ und dem Namen „SG SCS/Klingnau/Zurzach“ auf. Da die letztjährige Intermannschaft SG Klingnau/Zurzach aus dem Inter abgestiegen ist, werden beide Mannschaften im HRV Aargau Plus, in der Hauptgruppe, spielen. Die Junioren trainieren jetzt 3-4 mal pro Woche in den Hallen von Klingnau, Zurzach und Obersiggenthal. Das Kader umfasst ca. 24 Junioren und ist aus den drei Vereinen bestückt. Da das Kader relativ gross ist und nicht jeder in der Leistungsmannschaft „HSG Wasserschloss U19“ zum Einsatz kommt, wurde eine zweite Mannschaft unter dem Namen „SG SCS/Klingnau/Zurzach“ gemeldet. Beide Mannschaften werden von Fabio Madia (TVK) und Arak Kin (SCS) betreut. Das Ziel ist der Aufstieg ins U19- Inter! Der Trainingsstart erfolgte gegen Ende Mai mit intensiven Kraft- und Konditionstrainings. Mitte Juni folgt ein Trainingsspiel gegen den TV Suhr U19. Das Spiel wurde klar zu unseren Gunsten entschieden. Gegen Ende der Sommerferien erfolgte das 4tägige Trainingslager in den Sporthallen Obersiggenthal und Schützenmatt Klingnau mit jeweils zwei Trainings pro Tag. Am letzten Tag spielte die Mannschaft zwei Trainingsspiele gegen die Interjunioren vom TV Endingen und den Kadetten Schaffhausen. Die beiden Spiele wurden zwar verloren, aber man sah langsam eine neu eingespielte und vor allem kampfstärke Mannschaft. Nach einem harten und heissen Trainingsmonat August, unter anderem mit dem Turnierbesuch beim Raiffeisenbank-Cup in Wohlen und einem weiteren Trainingsspiel gegen unsere Mitkonkurrenten STV Baden U19, stand am Schluss zur Belohnung der „Züri-Cup“ im Vorbereitungsplan. Leider hatte die Mannschaft keine Chance gegen die ausländischen Spitzenmannschaften und gegen die Intermannschaften aus unserem Lande. Nun freuen sich die beiden Mannschaft auf die Meisterschaft. Wir hoffen bei unseren Spielen auf grosse Unterstützung der Zuschauer!

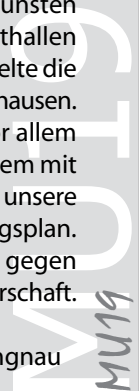
Mannschaftssponsoren: Zollinger AG, Tegerfelden, Mikro + Repro AG, Baden, Raiffeisenbank, Klingnau

Trainingszeiten:

Montag 18.45 – 20.15 Uhr, Schützenmatt Klingnau
 Donnerstag 18.45 – 20.15 Uhr, SPH Obersiggenthal
 Freitag 19.00 – 20.30 Uhr, Tiergarten Zurzach

Kontakt:

Arak Kin arak.kin@freesurf.ch
 Fabio Madia 056 245 53 04, madia@bluewin.ch



Schürhof Apotheke

... wo Sie gut beraten sind



Öffnungszeiten:

08.00 – 12.00 14.00 – 18.30

Donnerstag geschlossen

Samstag durchgehend

offen: 08.00 – 16.00

Telefon 288 36 36

Dorfstrasse 64 (neben Coop)

5417 Untersiggenthal



Ingenieurbüro Senn

Planung & Tiefbau, 5415 Obersiggenthal

Tel. 056/2823153 · Fax 056/2824519 · www.ingsenn.ch, ingsenn@ingsenn.ch

Planung

Vermessung

Tiefbau

Eisenbeton



**SEIT
ÜBER 25 JAHREN IHR
VERTRAUENSPARTNER
FÜR**

**GESCHÄFTSBERATUNG
BUCHHALTUNG
STEUERN**

**NUBI TREUHAND + SERVICES
HERTENSTEINSTRASSE 2
5415 NUSSBAUMEN**

TELEFON 056 / 290 13 70

FAX 056 / 282 37 47

E-Mail nubi@nubi.ch

Internet www.nubi.ch



Stehend v.l.n.r.: Trainer Paul Brack, Beat Wyss, Ananth Chari, Chris Weiss, Christoph Sgier, Simon Schmutz, Amir Elmallawany.

Kniend v.l.n.r.: Fabian Brühwiler, Anadi Singh, Marcel Brack, Ronny Bühler, Julian Gautschi.

Liegend: Marko Morant

Es fehlen: Fabio Hintermann, Fabian Siegenthaler

Liga: U17 Meister

Nachdem wir die 2. Hälfte der letzten Saison völlig verpatzt haben, sind wir leider in die U17 Promotion abgestiegen. Da sich jedoch auf die neue Saison hin eine Mannschaft zurückgezogen hat, konnten wir in der Meisterklasse bleiben. Das heisst natürlich für uns, dass wir noch konsequenter unseren Weg gehen und hart an uns arbeiten. Vor den Sommerferien legten wir das Schwergewicht auf Koordination und Technik., nach den Ferien mehr auf Kleingruppen und Teamarbeit. Zur Vorbereitung gehörte auch das Turnier, das wir wie letztes Jahr mit dem guten 2. Platz abschlossen. Unser Meisterschaftsziel wird auch dieses Jahr wieder der Klassenerhalt bleiben, was jedoch immer schwieriger werden wird, da sich schon im U17 Bereich gewisse Mannschaften fast professionell mit 3 bis 4 Trainings auf die Meisterschaft vorbereiten. Mein Ziel ist ganz klar, die Freude und den Teamgeist an diesem wunderschönen Sport zu fördern.

Trainingszeiten:

Dienstag 19.00-20.30, SPH Obersiggenthal

Donnerstag 19.00-20.30, DTH Untersiggenthal

Kontakt:

Paul Brack

056 282 16 94, paul.brack@swissonline.ch

Modell- und Formenbau AG Sägerei AG



Keller
Modell- und Formenbau AG
Sägerei AG
5416 Kirchdorf
Sagiweg 2
Tel. 056 296 10 00
Fax 056 296 10 08
info@kellerco.ch
www.kellerco.ch

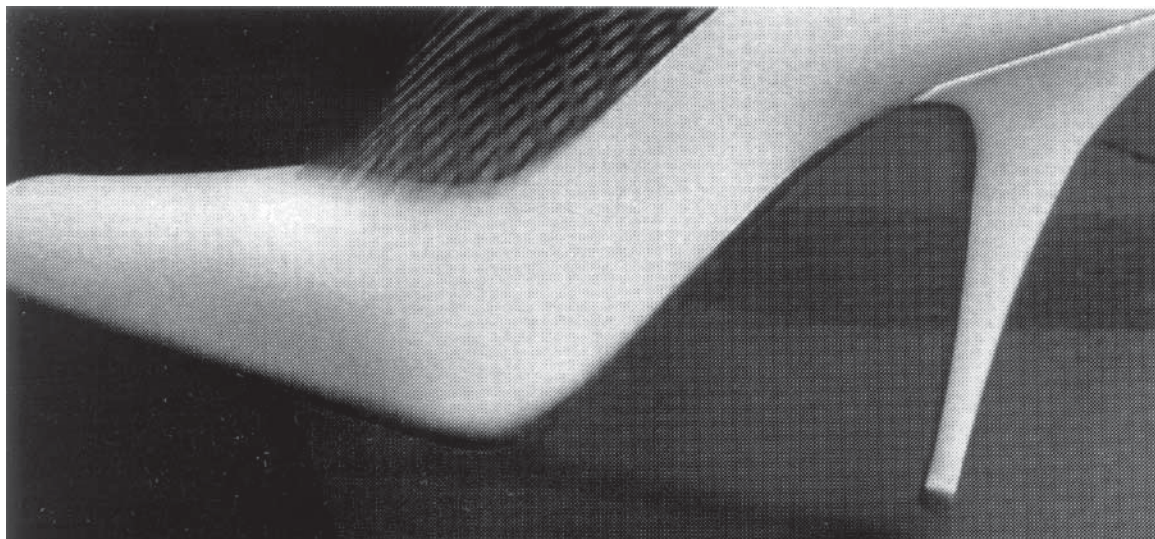


Sonnen- und Wetterschutzsysteme
Arno Pitsch, Studacherstrasse 11
5416 Kirchdorf, Tel. 056 290 12 44

www.arpi.ch info@arpi.ch



Wir suchen per August 2004
Storenmonteur- Lehrling



damit Sie nicht umbricht



Umbricht AG Strassen- und Tiefbau
5300 Turgi Telefon 056 298 18 18
www.umbricht-turgi.ch



Trainingszeiten:

Dienstag 18.45 - 20.00 Uhr, DTH Untersiggenthal

Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr, DTH Untersiggenthal

Kontakt:

Markus Eisele 056 288 38 11, meisele@montana-ag.ch

Hinten v.l.n.r.: Markus Eisele Trainer, Lukas Erni Co-Trainer, Roger Bürgi, Dario Widmer, Marc Lötscher, Benjamin Keller

Vorne v.l.n.r.: Thomas Umbricht, Pascal Engel, Patrick Bollinger, Michael Tron, Fabian Siegenthaler, Oliver Füglistner

Es fehlen: Marcel Brengard, Sandro Burkhardt, Patrick Giedemann, Sebastian Keller, Ahmed Mohammad, Ruf Fabian

Liga U17 Promotion (MU17P02)

Bei den U17 Promotion werden wir wiederum mit einer sehr jungen Mannschaft die neue Saison in Angriff nehmen. Altersmässig könnten die meisten noch U15 spielen. Auf die neue Saison haben wir 4 Spieler an die U17 Meister-Mannschaft abgegeben, und 7 Spieler aus den letztjährigen U15 sind neu zu uns gestossen. Das Kader beträgt somit in der neuen Saison 15 Spieler.

In den Trainings wird der Schwerpunkt hauptsächlich in der Verbesserung der individuellen Fähigkeiten und im koordinativen Bereich liegen. Auch werden wir damit beginnen Ausdauer, Geschwindigkeit und Kraft spielerisch aufzubauen. Am 16. August spielten wir am U17 Turnier in Berikon mit. Dort waren wir vom Alter her körperlich stark unterlegen und die anderen Mannschaften spielten eher auf U17-Meister Niveau. Doch wir konnten in den Spielen gut mithalten und haben nur knapp verloren. Kämpferisch sowie im Tore schiessen konnten wir gegenüber dem letzten Jahr einige Verbesserungen feststellen.

In der Meisterschaft wird unser Ziel sein, mit den anderen Mannschaften mithalten zu können und so auch das eine oder andere Spiel zu gewinnen. Aber vor allem dürfen die Kameradschaft und der Spass am Handballspiel nie zu kurz kommen.



Spiele 2003

Datum	Herren 1 2. Liga	Damen 1 2. Liga	MU21 HSG Wasserschloss 1 Inter	Herren 2 4. Liga	Damen 2 3. Liga	M HS
Sa 01.11.03					TSV Frick 2 17:00	
So 02.11.03	SG Klingnau/Zurz. 1 18:15	TV Muri 1 16:45				HV
Sa 08.11.03	TV Muri 2 14:00 (12)		HC Dietikon-Urdorf 17:30 (18)	Vom Stein Baden 13:30 (2)	Handball Brugg 19:00	
Do 13.11.03			SG Lägern/Endingen 19:15			
Sa 15.11.03	HC Berikon 1 17:45 (16)	HV Olten 2 19:00	TV Uster 16:15			
So 16.11.03						
Sa 22.11.03	Handball Brugg 1 17:15 (11)		HC Horgen 20:00 (10)	SC Alstom Baden 19:15 (2)		
Mi 27.11.03	BTV Aarau 20:30					
Sa 29.11.03		TV Zofingen 2 19:30 (1)				
So 30.11.03	SG Klingnau/Zurz. 1 14:15 (3)					
Sa 06.12.03		SG Klingnau/Zurz. 1 18:15 (3)	HC Arbon 16:00 (8)			
So 07.12.03				SG Würenlos/Neuenh. 13:00 (2)		
Mi 10.12.03	STV Baden 2 20:30 (2)					
Sa 13.12.03			GAN Foxes Zürich 2 14:30 (6)		SG Wohlen/Lenzb. 2 17:45 (5)	
Do 18.12.03	HV Suhrental 1 20:45					

Hallen: nichts = Obersiggenthal SPH, (1) = Tägerhard, (2) = Aue Baden, (3) = Schützenmatt Klingnau, (4) = Ebnet
 (8) = Arbon Stacherholz, (9) = Erlinsbach Bläuen, (10) = Horgen Waldegg, (11) = Brugg Militärhalle, (12) = Muri Ba
 (16) = Mutschellen Kreisschule, (17) = Aarburg MZA Paradiesli, (18) = Urdorf Zentrum, alle Spiele unter www.sc-siggenthal.ch



U19 Leistung	MU19	MU17 M	MU17 P	FU17	MU15 OS
SG Wasserschloss 2	SG SCS/Kling/Zurz.	SCS 1 Meister	SCS 2 Prom.		SCS 3
					Schulsport Seengen
/ Möriken-Wild. 1 13:45	HC Ehrendingen 1 11:45 (1)	SG Endingen/Würenl. 1 09:00	TV Klingnau 1 12:30	TV Zofingen 2 15:15	10:15
	HSG Lenzburg 1 17:45	SG Zurzach/Klingnau 16:00 (14)	Vom Stein Baden 16:45	TV Wohlen 2 13:30 (5)	HV Suhrental 2 15:45 (13)
TV Brittnau 1 16:45 (17)		PSV Pfadi Wohlen 2 17:45 (5)	SG Fricktal 3 15:30 (4)	SG Zurzach/Klingnau 15:30 (14)	
			STV Baden 3 10:00		TV Zofingen 3 11:00
SG Fricktal 2 15:15 (4)	TV Brittnau 1 14:00 (15)	HC Ehrendingen 2 13:15	SV Lägern Wettingen 2 15:00 (1)	TV Muri 15:15 (12)	TV Balsthal 14:30
		SV Lägern Wettingen 1 13:30 (1)	HG Rütihof 1 16:45 (1)		BTV Aarau 2 15:00 (9)
HV Suhrental 11:30 (3)	STV Baden 2 16:45 (3)				
BTV Aarau 1 17:15 (7)	SG SGAO/Rothrist 1 15:45		SG Endingen/Würenl. 2 14:45		
STV Baden 2 14:15 (1)	SG Fricktal 2 19:30 (6)			SG SGAO/Rothrist 1 13:00 (1)	

Frick, (5) = Wohlen Hofmatt, (6) = Weissenstein Würenlingen, (7) = Buchs Suhrenmatte

Schmatten, (13) = Schöftland SPH, (14) = Zurzach Tiergarten, (15) = Zofingen BZZ

Wir sorgen für Spannung
ohne Unterbruch.

S&W



REGIONAL WERKE

Haselstrasse 15, 5401 Baden, Telefon 056 200 22 22
www.regionalwerke.ch

Baden

Partner der  azpo

Landgasthaus

Hotel · Seminare



zum Hirschen

Bankette · Restaurant

Paul Schneider
Inhaber



Dorfplatz, CH-5416 Kirchdorf bei Baden,
Tel. 056-282 02 50, Fax 056-282 34 30,
E-Mail: hirschen.kirchdorf@swissonline.ch

**Trainingszeiten:**

Dienstag 19.00 – 20.30 Uhr, SPH Obersiggenthal
Freitag 18.30 – 20.00 Uhr, Tägerhard Wettingen

Kontakt:

Filippa Violo 01 628 84 51, filippa.violo@zurich.ch

Stehend v.l.n.r.: Meiko Hitz (Trainer), Eliane Estermann, Fabienne Hofer, Ludi Andreeva
Vorne v.l.n.r.: Astrid Keller, Melanie Merkli, Maria Kobi, Carmen Humbel, Martina Müller
Es fehlen: Samantha Berglas, Daniela Annen, Filippa Violo (Trainerin)

Liga: U17

Letztes Jahr trainierte ich noch die U19 Juniorinnen-Mannschaft des BSV Wettingen/Siggenthal. Die U19 Juniorinnen wurden aufgelöst, da unser Nachwuchs in den Aktiv-Mannschaften gebraucht wurde, somit spielen sie nun in den ersten beiden Damenmannschaften mit. Durch das gemeinsame Trainingslager und Trainingseinheiten in den gleichen Hallen wird der Zusammenhalt der ganzen Damensektion gestärkt.

Die Juniorinnen U17 bestehen nun aus Mädchen der letztjährigen U17 Mannschaften des BSV Wettingen und SC Siggenthal. Wir haben unser Team neu gebildet und der Zusammenhalt wurde während den Trainings und zwei Turnieren bereits gefestigt. Wir starten somit optimistisch in die neue Saison.

Während den Sommerferien trainierten wir nicht sehr häufig. Unsere intensive Trainingsphase begann erst Mitte August. Wir begannen mit einem Trainingsspiel gegen den TV Stäfa, welches wir erfolgreich hinter uns brachten, obwohl die Mannschaft zusammengewürfelt auf dem Platz stand. Am 23. und 24. August 2003 besuchten wir zwei Turniere. In Wohlen beendeten wir das U19 Turnier auf dem vierten Schlussrang. In Emmenbrücke (U17-Turnier) waren wir erfolgreicher und beendeten das Turnier auf dem zweiten Rang und nahmen den ersten Pokal dieser Saison mit nach Hause.

Wir hoffen nun, dass die Trainings zahlreich besucht werden und wir uns weiterhin auf die kommende Saison optimal vorbereiten können. Unser Mannschaftsziel ist, dass wir unseren Zusammenhalt noch verstärken können, guten Teamgeist entwickeln und den ersten Tabellenplatz erreichen.



SC Siggenthal 3



Trainingszeiten:

Mittwoch 17.00 - 19.00Uhr, OSOS

Kontakt:

Lorenz Gautschi 056 282 30 55, lgautschi@bluemail.ch

Hinten v.l.n.r.: Lorenz Gautschi, Trainer; Patrick Brühwiler; Ahmed Mohammed (U17); Alexander Pohle; Philipp Ernst.

Vorne v.l.n.r.: Clemens Pohle; Lino Imobersteg (C); Thomas Koller; Manuel Lässer; Giuseppe Olivito; Fabian Ruf (U17).

Es fehlen: Christoph Keller; Thomas Umbricht (U17)

Liga: MU15 Promotion (P01)

Die Saison 2003/04, was können wir von ihr erwarten? Wir hatten sehr viele Abgänge, insgesamt gingen sieben Junioren ins U17 und aus dem U13 Kader stiess nur einer neu ins Team. So stehen nur acht bis zehn Jungs regelmässig im Training. Das Saisonziel ist es, möglichst vorne mitzuspielen. Dies ist ein sehr hohes aber dennoch realistisches Ziel, wenn noch zwei bis drei U17 Junioren das Team teilweise verstärken werden. Die Trainingsvorbereitungen liefen nicht ganz nach den Vorstellungen des Trainers. Zu viele Absenzen, zu heisses Wetter und die Motivation einzelner Spieler entsprach nicht dem Teamgeist. In der ersten Phase der Saisonvorbereitung wurde vor allem fleissig an der Kondition/Koordination gearbeitet und natürlich wurde viel Wert auf einen guten Schuss gesetzt! (Deshalb waren die Trainings wegen den grossen Anstrengungen nicht immer lustig, aber dafür sehr intensiv und lehrreich). In der zweiten Phase trainierten wir hauptsächlich das Spielerische. An zwei Trainingsspielen Ende August wurde das neu gelernte dann auch gezeigt. Beide Spiele gewannen wir, auch wenn die Gegner klar schwächer waren. Packen wir Sie also an die Saison 2003/04 und hoffen auf lautstarke "Stimmung" bei den Heimspielen und auf einen erfolgreichen Meisterschaftsverlauf!

MU15 OS
MU15 OS

**Trainingszeiten:**

Donnerstag 18.30 - 20.15 Uhr, MZH Untersig.

Kontakt:

Thomas Hutter 056 288 32 88
Marc Hutter 079 774 94 68
Wernli Beat 056 288 27 67

Hinten v.l.n.r.: Gregor Hutter, Raffael Wüthrich, Florian Schmid, Samuel Häfliger, Rafael Umbricht, Stefano Melissano, Patrick Burger, Joel Herzog, Joel Hintermann, Stefan Guggisberg, Ognjen Stamenkovic, Thomas Hutter (Trainer)

Kniend v.l.n.r.: Philipp Marclay, Raphael Glauser, Stephan Neidhart, Jan Schuler, Adrian Klesch

Auf dem Foto fehlen: Pascal Egli, Moritz Fischer, Boris Lopatko, Samuel Schneider, Zumsteg Raphael Marc Hutter (Co Trainer) und Beat Wernli (Co Trainer)

Liga MU15 Promotion (P02)

Im ersten Training für die Saison 03/04 waren wir richtig baff. Denn aus der U13 stiessen nicht vier oder fünf, sondern zehn neue Spieler zu uns. Aus der U15 Mannschaft 02/03 verliessen nur zwei Spieler in Richtung U17 unsere Reihen. So kam es, dass nicht weniger als dreiundzwanzig Spielernamen auf unserer Kaderliste standen.

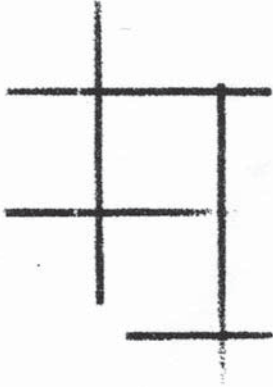
Unser Vorhaben, an den Turnieren alle vierzehn mitgenommenen Spieler (sieben Spieler überzählig) so oft wie möglich einzusetzen, konnten wir auch nicht ausführen. Denn beim Erhalt des Spielplans mussten wir feststellen, dass wir eine "normale" Meisterschaftsrunde spielen werden.

Von den dreiundzwanzig Spielern - auf der Kaderliste - beendeten ein paar Spieler ihre junge Handballkarriere bereits wieder. Dass das Kader dennoch nicht kleiner wurde liegt daran, dass einige neue "hungrige" Spieler bei uns mitmachen. Die Kaderliste - der U15 U.S. - zählt jetzt deren einundzwanzig Spieler.

Es versteht sich von selbst, dass demzufolge immer eine Anzahl Spieler in den sauren Apfel beißen und bei den Spielen zu Hause bleiben muss. Hier kommt uns die Tatsache entgegen, dass die Hälfte der Spieler noch im U13 Alter ist. Mit diesen jüngeren Spielern wollen wir, wenn immer möglich, an den U13 Turnieren mitspielen. Der Trainingsbesuch ist sehr gut. Es gibt nur einzelne Spieler, die unentschuldig dem Training fern bleiben. So können wir jeden Donnerstag gegen zwanzig Jungs zum Training begrüßen. Ein ab und zu auftretendes Handikap ist - wen wundert's bei diesem Quantum - das Palavern. Dass zu viel geredet wurde, merken die Spieler spätestens, wenn das "Mätschli" am Schluss des Trainings ausfällt. In der U15 sind die Ziele letztlich immer die gleichen. Den jungen Leuten aufzeigen, dass hinter dem Handballspielen eine Struktur steht. Gewisse Körperliche Abläufe (z. B. 3 Schritte) bei zu bringen. Aber auch den Ball halten, die richtige Armhaltung beim Schuss und natürlich die Regeln gehören dazu.

FINOLITH

Spezialreinigungen
+
Imprägnierungen



Wir reinigen
und imprägnieren
für Sie sämtliche
Bodenbeläge aus
Naturstein,
Keramikplatten, Cotto,
und Kunststein,
zu fairen Preisen.

Norbert Hosang

FINOLITH · Postfach · 5417 Untersiggenthal
Telefon 056 / 288 17 81 · Fax 056 / 288 17 81 · Natel 079 / 437 22 47

Pizzeria im Markthof

italienische Spezialitäten-Restaurant

Memet Güzel, im Markthof, 5415 Nussbaumen

Tel. 056 282 42 62

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 – 24.00 Uhr

Samstag 08.00 – 18.00 Uhr

Samstag durchgehend warme Küche

Sonntag geschlossen

Säli mit 25 Plätzen

Pizza „über d'Gass“ (Fr. 2.- günstiger)

Grosser Parkplatz

<<<< Auf Ihren nächsten Besuch freuen wir uns >>>>



Liga: Turniere

Während rund acht Jahren hat Mieke Brack als Minitrainerin gewaltet. Jetzt, nach den Sommerferien, hat sie ihr Amt niedergelegt. Auch Christoph Sgier hat das Trainerdasein aufgegeben aus beruflichen Gründen. Übriggeblieben bin nur ich. Und wie seit Jahren schon, sind die Minis wieder einmal auf der Suche nach Leuten, die Lust haben als Trainer mitzuhelfen.

Nichts desto trotz wird bereits wieder fleissig trainiert. Denn es stehen mehrere Turniere an, die von den Minis hoffentlich wieder so gut wie in der letzten Saison (oder auch noch besser) bestritten werden.

Dieses Mal wird der Bulletin-Bericht nicht nur mit „Wir suchen Trainer/innen“ beendet, sondern zusätzlich mit dem Aufruf an junge, begeisterte Handballspieler. Denn unser Kader der U13-Mannschaft sieht recht knapp aus und auch das U9-Team könnte noch etwas Verstärkung gebrauchen.

Simone Huber

Trainingszeiten:
Freitag 17.30 – 19.00 Uhr, OSOS

Kontakt:
Simone Huber
056 288 30 63
simi_hueber@hotmail.com

Minis U9/U11/U13



Fun 98



Hinten v.l.n.r.: Alex, Zimpe, Heiko, Pitsch, Gian, Ueli
Vorne v.l.n.r.: Loschi, Mägi, Christof, Reto, Herby

Liga: "Fun 98" (keine)

Hallo liebe Sportfamilie! Bei uns ist der Meisterschaftsbetrieb schon seit einigen Jahren kein Thema mehr. Die Samstage und Sonntage sind für uns spielfrei. Wir können, ohne schlechtes Gewissen, in die Skiferien oder nach einer in die frühen Morgenstunden durchgefesteten Schaumparty liegen bleiben. Das gilt natürlich nicht für die Väter! Bei uns sind andere Dinge wichtiger als viele Punkte erzielen und um jeden Preis aufsteigen zu wollen.

Unser Motto ist auch dieses Jahr: just Fun!
Die meiste Zeit spielen wir Fussball und falls wir die Halle nicht haben gibt es ein Alternativprogramm.

Ich möchte allen Mannschaften einen erfolgreichen Start in die neue Saison wünschen und hoffentlich bleiben grosse Verletzungen aus.

ein grosser sportlicher Gruss vom Fun 98 Team

Gian

Trainingszeit:
Donnerstag 20.00 - 21.00Uhr, SPH Obersiggenthal

Kontaktperson:
Loschi Fischer 056 426 03 21, loschi@gmx.ch

Fun 98



Oben: Dani
Hinten v.l.n.r.: Marcel, Marc, Toni, Thomas, Beat
Vorne v.l.n.r.: Albi, Stephan, Marcello

Liga: "Fun 99" (keine)

Das Fun 99 hält sich seit nunmehr 5 Jahr mit Basketball und Fussball fit. Weitere Fussball- und Basketballbegeisterte, die nach dem Training auch mal gerne ein Bierchen zu sich nehmen, sind jederzeit herzlich Willkommen.

Trainingszeit:
Montag 20.30 - 22.00 Uhr, OSOS

Kontaktperson:
Marc Busslinger 056 288 28 01, busslinger.marc@bluewin.ch



Fun 03

Liga: "Fun 03" (keine)

Ab em Herbst händ mir es neus Fun-Team bim SCS. Andersch als bi de Bisherige sind mir e gmischti Gruppe....das heisst Fraue und Manne. Mit Spieli wie z.B. Basket- und Volleyball, Badminton und Unihockey,... oder em altbewährte Chaschteball werde mir eusi Zit vertriebe und s hoffentli au luschtig ha zäme...moll,mir glaubed da fescht dra . Mir sind natürlü für wieteri Spielvorschläg mit de nötige, eifache Regelerklärig dankbar.

Willkomme sind :

Aktivi SCS'ler/inne ohni Spielerlizenz , ehemaligi Heiweh SCS'ler/inne, Aktivi Vereinsmitglieder wo zwar d Meisterschaft spieled, -aber glich nöd gnueg vom Sport überchömed. Fründ/inne, Kollege/inne, Verwandti und Bekannti, Nachbere und Arbetskollege....au die wo nur ab und zue wänd mitmache, - keis Problem ...oder eifach gseit: all wo Spass wänd, und Freud am Sport händ. Mir träffed eus zum Polysportiv-Plausch jewiels am Fritig im OSOS vo 20.00 – 22.00 Uhr. A all wo mir jetzt neugierig gmacht händ...,chömed und lueget ine (Turnschueh und z Trinke nöd vergässe).

Mir freued eus wenn'd chunsch, bis gli
Heike + Martina

Trainingszeiten:

Freitag

20.00-22.00, OSOS

Kontakt:

Heike Decker

079 5435889, Heike_Decker@yahoo.de

Fun 03
HEIKE DECKER

Gepflegte Mode für die sportliche Frau

MODE SENN

Markthof, 5415 Obersiggenthal

Telefon 056/282 14 55

Telefax 056/282 36 78



Trainingszeiten:

Montag

20.00 Uhr, Stilli

kleine Halle neben dem Gemeindehaus

Kontakt:

Georges Hiltmann 056 288 18 08, info@altenburg-garage.ch

v.l. : Edi Wiederkehr, Peter Birrer, Siegfried Huber, Roland Gisin,
Robert Sacher

v.r. : Georges Hiltmann, Beat Möscherberger, Franz Brengard, Ernst Spycher,
Heinz Umbricht

Es fehlen : Jacques Ackeret, Hans Erismann, Reto Glettig, Peter Hoppeler, Werner
Imobersteg, Jörg Wiedemeier, Franz Widmer

Liga: Keine Meisterschaft

Unsere Höhepunkte : Chlaushock, Specksalatessen, gemütlicher/kultureller Anlass
mit unseren Frauen, Frühlingshock/Jahresprogramm-Besprechung,
Veloplousch, Bootsfahrt, 2-Tages-Ausflug und der Plauschmatch beim
Spagettiplusch im November ist natürlich auch noch erwähnenswert.

Senioren
Senioren



Gasthof Löwen

Hauspezialität „Chnoblicordon-bleu“
Heimeliges Dorf- und Speiserestaurant

Grosser Saal bis 60 Pers. / Restaurant mit 50 Pl. / Stübli mit 16 Pl. / Schöne Gartenwirtschaft
Kegelbahn / Saisonspezialitäten / **Dienstag Ruhetag, Mittwoch ab 16.30 offen!**

Wir heissen Sie herzlich Willkommen und freuen uns auf Ihren Besuch
Fam. P. und A. Schwegler, Untersiggenthal, Tel 056/ 288 03 03



Janic

Am 4. April, kurz vor Saison Ende, 20 Tage vor seinem 13. Geburtstag verunglückt **Janic** schwer. Wochen auf der Intensiv Station, im Unispital. unzählige Operationen - bungen, hoffen, warten... **Janic** gibt nicht auf und kämpft! Das kennen wir alle von ihm, kämpfen für einen Sieg im Handball, ringen um den Ball, im Team, mit vielen Kollegen. Ein Sportler gibt nie auf. So hat **Janic** nie gezweifelt, dass er den Kampf nicht gewinnen könnte, nie hat er aufgegeben...eine Stärke, die wir alle tief bewundern. **Janic** steht vor vielen Veränderungen, er kann sich auf seine Freund-Innen, Kolleg-Innen und auf uns alle verlassen. So viele besuchten ihn und begleiten ihn auf seinem neuen Weg. Ein Weg voller Hoffnung, voller Chancen, er wird sie packen, wie er es bis dahin gemacht hat.



Janic war ein begeisterter Handballer, er wird dem Verein bestimmt treu bleiben. Treue wie er sie kürzlich von seinen Teamkollegen erfahren durfte. Fast alle kamen, überraschten ihn mit einem Mannschaftsfoto und einem Kleider-Gutschein! Die Jungs haben bei uns in der Küche das Wiedersehen nach so langer Zeit gefeiert!

Herzlichen Dank!

Ursula, Markus, **Janic**, Rea und Mira Binda

Handballer im Bergeinsatz



Saas - Mitglieder des Sportclub Siggenthal haben im Rahmen eines freiwilligen Einsatzes in den Bergen einer Familie geholfen.

In Saas, unterhalb Klosters, lebt eine Familie, die eine alte Liegenschaft auf dem angrenzenden Grundstück hat. Nach dem Teileinsturz dieses Gebäudes war die Familie auf Grund von Weisungen der Gemeinde gezwungen, die Räumung vorzunehmen. Da das Geld dazu fehlte, wurde nach Möglichkeiten gesucht und Vik Pabst, der Kontakt zu dieser Familie hat, organisierte einen SCS Bergeinsatz. Roman Roth, Peter Morsten, Marc Hutter, Philipp Burkhard, Beni und Vik Pabst vom SC Siggenthal waren diesen Sommer einen Tag lang in Saas, um der betroffenen Familie zu helfen. Gemeinsam haben sie die eingestürzte Liegenschaft zu einem grossen Teil abgebrochen.

Die Arbeit hat Spass gemacht und obwohl es anstrengend war, wurde den ganzen Tag lang gelacht.

Zusammen haben sie Holzwände abgebrochen, Mauern umgerissen, Baumaterial verkleinert und das säuberlich getrennte Holz weggetragen. Motorsägen und Trennscheiben waren im Einsatz, um die Muskelkraft zu ergänzen. Nach dem erfolgreichen Einsturz einer grossen Bruchsteinwand konnte man den Bergeinsatz mit einem Grillplausch abschliessen.

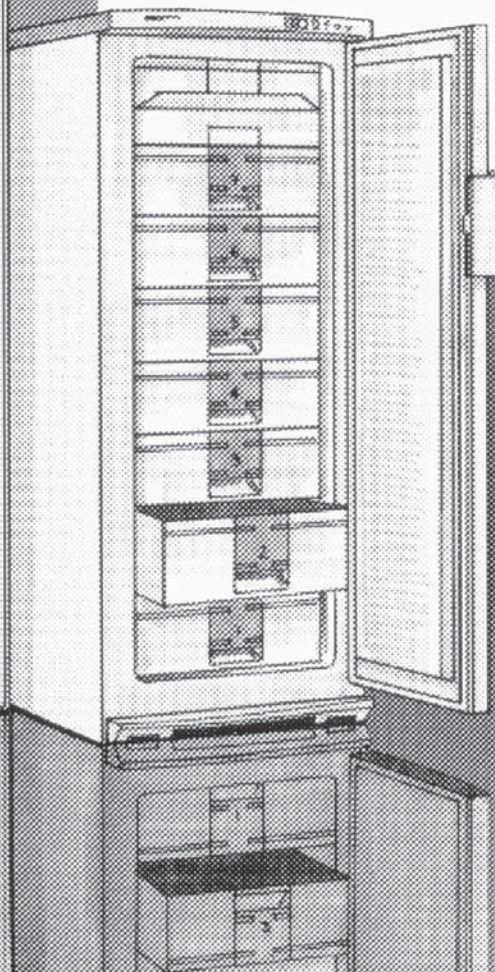


Ihr Fachhändler empfiehlt:

Nie mehr abtauen!

Die „No-frost“-Gefrierautomaten von Liebherr im neuen attraktiven Design bieten die Vorteile professioneller Kältetechnik. Im Gerät kühlt trockene Umluft. Es bleibt daher völlig eisfrei, die Lebensmittel bereifen nicht. Mit dem einzigartigen Vario-Energiespar-System können leere Schubfächer einfach abgeschaltet werden. Das spart bis zu 50% Strom.

Sachverstand aus erster Hand. Ihr Fachhändler berät Sie gerne und kompetent.



LIEBHERR

Mehr Freude an der Frische.



Am

Sonntag 2. November

findet der diesjährige Spaghettiplausch in der

Sporthalle Obersiggenthal

statt. Es spielen 7 Mannschaften Meisterschaftsspiele, während denen man sich in der Halle herrlich verpflegen kann.

ab **09.00** Uhr

Kaffee und Gipfeli

ab **11.30** Uhr

Spaghetti-Essen mit verschiedenen Saucen

Junioren U15 OS	10:15	SC Siggenthal 3 - Schulsport Seengen
Altherrenspiel	11:30	Senioren - Altherren
Junioren U17 Prom.	12:30	SC Siggenthal 2 - TV Klingnau 1
Junioren U19 Leistung	13:45	HSG Wasserschloss 2 -HV Möriken-Wildegg 1
Juniorinnen U17	15:15	SG Wettingen/Siggenthal -TV Zofingen 2
Damen 1	16:45	SG Wettingen/Siggenthal 1 -TV Muri 1
Herren 1	18:15	HSG Siggenthal/vom Stein 1 -SG Klingnau/Zurz. 1

Wir freuen uns auf ein zahlreiches und hungriges Sportpublikum!



SCS 100er-Club

Der SCS 100er-Club wurde als Gönnervereinigung des SCS im November 2000 gegründet und hat in der Zwischenzeit über 120 Mitglieder. Unterstützt wird der SCS als Gesamtverein und insbesondere die Handballjuniorinnen und -junioeren. Zum Beispiel hilft der 100er-Club bei der Finanzierung des Junioren-Trainingslagers.

Präsident des 100er-Clubs ist Walter P. Meier. Im Vorstand sind Bruno Anderes und Marc Busslinger.

Zwei- bis dreimal pro Jahr werden für die Mitglieder des 100er-Clubs gesellige Anlässe organisiert. Kürzlich trafen sich die Mitglieder zum Saison-Eröffnungsspiel der 1. Herrenmannschaft. Im Anschluss an den Match stellten sich die Spieler bei einem gemeinsamen Apéro vor.

Treten auch Sie dem 100er-Club bei. Einfach nebenstehenden Talon ausfüllen und an M. Busslinger senden. Fax genügt.

Nächster Anlass

2. November 2003: 100er-Club-Plausch-Match

Nach dem Erfolg des letzten Jahres wird auch in diesem Jahr anlässlich des Spaghetti-Plausches in der Sporthalle Obersiggenthal wieder ein 100er-Club-Plausch-Match durchgeführt. Interessierte melden sich bitte via Email bei busslinger.marc@bluewin.ch



Beitrittserklärung zum SCS 100er-Club

Ich erkläre meinen **Beitritt zum SCS 100er-Club** und bin bereit, jährlich einen Mitgliederbeitrag von CHF 100.— zu bezahlen. Wenn ich nicht mehr Mitglied sein will, kann ich dies dem Vorstand schriftlich bis Ende November mitteilen (Art. 5 der Statuten)

Name _____

Vorname _____

Strasse, Nr _____

Plz, Ort _____

Telefon Privat _____

Fax Privat _____

Handy _____

Email (sehr wichtig !!!!) _____

Datum, Unterschrift

Bitte einsenden oder faxen an:

Marc Busslinger

Rebbergstrasse 22

5417 Untersiggenthal

Tel P: 056 288 28 01

Fax P: 056 288 28 36

Tel G: 062 835 38 55

busslinger.marc@bluewin.ch



Eindrücke der Saison 02/03



Aargauer Meister & Cupfinalist Damen 1



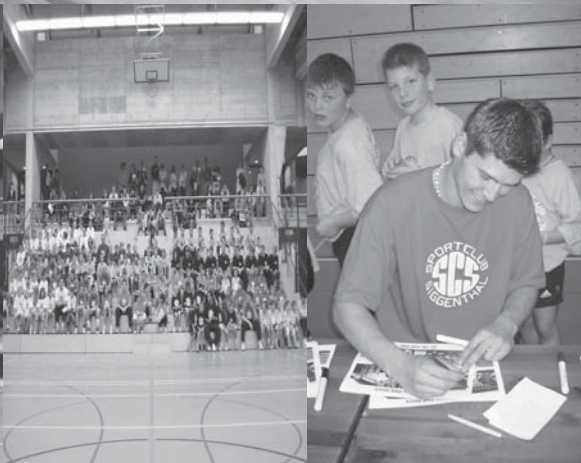
Handballturnier in ...



Handballturnier in Deutschland



Fun for Kids





..... Spanien



Spaghettiplausch



Spaghettiplausch



GV





Familienchronik & Dank

Hochzeiten

Andrea + Röbi Brunner-Haab am 15. Aug. 2003

Claudia + Simon Rey-Hunziker am 23. Aug. 2003

Geburtsanzeigen

- Sabine und Hakan Erci mit Sohn Dennis, 28. Dezember 2002

- Marco und Minika Bodmer mit Sohn Merian Elias, 1. Jan. 2003

- Thomas Ward (Gümme) mit Tochter Elena, 1. Feb 2003

Der SCS wünscht allen jungen Familien sowie den Frischvermählten alles Gute!

Danke!

Ein spezieller Dank geht an die Hallenwarte der vom SC Siggenthal benutzten Turn- und Sporthallen, besonders an Andreas Keller, der in der Sporthalle Obersiggenthal einen ausserordentlichen Dienst leistet, danke!



Landstrasse 228, 5416 Kirchdorf
Telefon 056 282 07 55

Termine



Sonntag, 02. November 2003

Spaghetti-Plausch

SPH Obersiggenthal

Spaghetti-Essen in der Sporthalle & diverse Meisterschaftspiele

Sonntag, 21. März 2004

Schülermeisterschaften

SPH Obersiggenthal

Montag, 19. April 2004

Lotto

Restaurant Winkelried Wettingen

Samstag, 08. Mai 2004

Papiersammlung

Obersiggenthal

Samstag, 22. Mai 2004

Fun for Kids

SPH Obersiggenthal

*Sportnachmittag für alle 7 bis 12 jährigen Mädchen und Knaben,
GRATIS T-Shirt für alle Teilnehmer*

Freitag, 04. Juni 2004

49. GV

Gasthaus Hirschen Kirchdorf

*Mitgliederversammlung und gemeinsames Nachtessen,
obligatorisch für Vereinsmitglieder*

Floristik
Pflanzen
Brautschmuck
Hochzeitsdekorationen
Keramik
Trauerfloristik
Kränze
Hauslieferdienst

Bluemelädeli im Markthof



Anita Brunner
Im Markthof
5415 Nussbaumen
Tel. 056 282 11 88
Fax 056 282 41 14

blumen-markthof@freesurf.ch

ECKERT

TRANSPORT AG

Verzollung / Internationale Spedition

ECKERT TRANSPORT AG

Verzollung + Int. Spedition

Zollplatz 8 - CH-5322 Koblenz

Tel.: 056 / 246 12 47 - Fax: 056 / 246 12 50

E-Mail: info@eckert-transport.ch

Internet: <http://www.eckert-transport.ch>



Transporte + Logistik aller Güter - Europaweit -

13 Anhänger-Züge

32 Sattelzüge

Über 90'000m² Lagerfläche

Öffnungszeiten

Hallenbad:

Mo - Fr von 12.00 bis 21.00 Uhr

Sa + So von 12.00 bis 18.00 Uhr

Sauna:

Herren:

Mi + Fr von 09.00 bis 21.00 Uhr

Sa von 09.00 bis 18.00 Uhr

Damen:

Mo, Di, Do von 09.00 bis 21.00 Uhr

Gemischt:

Sonntag von 09.00 bis 18.00 Uhr



OBERSIGGENTHALER HALLEN- UND GARTENBAD

Gedeckte Minigolfanlage

Ab November:

Jeden Sonntag Warmbadetag 30°C

Jeden Mittwoch

14.00 bis 16.00 Uhr Spielnachmittag

Supporter



Regionalwerke Baden
Altenburg-Garage AG
ARPI
Bäckerei - Konditorei Frei
Baugeschäft Umbricht AG
Binda AG
Bluemelädeli im Markthof
Carosserie Juchli
Coiffeursaloon Heidi
Elektro-Anlagen Schiess
FEMAG AG
Finolith
Gärtnerei Hospenthal-Kaegi AG
Gasthof Löwen
Getränke-Depo Schüpbach
Hallen- + Gartenbad Obersiggenthal
Hitz Söhne AG
Höhn Metzg & Beck
Hotz Gartenbau AG
Indermühle AG
Küchenstudio Brühwiler
Leder-Huus
Liebherr-Export AG
Malergeschäft Siegrist
Modellbau + Sägewerk Keller & Co.
Nubi Treuhand + Services
Pizzeria im Markthof
Raiffeisenbank Obersiggenthal
Restaurant Hirschen
Schürhof Apotheke
Senn Ingenieurbüro
Senn Mode
Velo-Meier
Wirtschaft zum Jägerhuus
3Way AG
Aeroflex AG Switzerland
Eckert Transport AG
Interway
Kies Merz AG
M+E Personalberatung AG

Vielen Dank für die Unterstützung!



Halleneinteilung

Montag

Tägi Wettingen	18.00 - 19.45	Damen 1 / Juniorinnen U19
OSOS	19.00 - 20.30	Torhüter
OSOS	20.30 - 22.00	Fun 99
Baden Aue	19.50 - 21.45	Herren 1 / Junioren U21 Inter
Stilli Turnhalle	20.00 - 22.00	Senioren
Schützenmatt Klingnau	18.45 - 20.15	Junioren U19

Dienstag

OSOS	17.30 - 18.30	Junioren U15 OS
DTH Untersiggenthal	18.45 - 20.00	Junioren U19 / Junioren U17 Promotion
SPH Obersiggenthal	19.00 - 20.30	Junioren U17 Meister / Juniorinnen U17
SPH Obersiggenthal	20.30 - 22.30	Damen 1 / Damen 2
Klingnau Schützenmatt	19.30 - 21.45	Junioren U21 Inter

Mittwoch

SPH Obersiggenthal	16.30 - 18.00	Junioren U9 / U11 / U13
OSOS	17.00 - 19.00	Junioren U15 OS

Donnerstag

SPH Obersiggenthal	18.45 - 20.30	Junioren U19 / Junioren U21 Inter
SPH Obersiggenthal	20.00 - 21.00	Fun 98
SPH Obersiggenthal	20.15 - 22.00	Herren 1
MZH Untersiggenthal	18.30 - 20.15	Junioren U15 US
DTH Untersiggenthal	19.00 - 20.30	Junioren U17 Promotion / Meister
DTH Untersiggenthal	20.15 - 22.00	Herren 2
Tägi Wettingen	18.30 - 20.30	Damen 1 / Damen 2

Freitag

Tägi Wettingen	18.30 - 20.00	Juniorinnen U17
Unterboden	19.30 - 22.00	Junioren U21 Inter
OSOS	17.30 - 19.00	Junioren U9 / U11 / U13
OSOS	20.00 - 22.00	Fun 03
Tiergarten Zurzach	19.00 - 20.30	Junioren U19

Trainer & Verantwortliche



Trainer

Torhüter	Uschi Hiltmann	056 441 77 48	
Herren 1	Bernhard Zimmermann	062 325 92 26	tvk2000@hotmail.com
	Bruno Anderes	056 290 34 10	bruno@anderes.com
Herren 2	Daniel Lötscher	078 755 00 62	dani_loetscher@yahoo.com
Damen 1	Hakan Erci	062 775 30 55	h.erci@3way.ch
	Rahel Holliger	056 222 88 70	holliger@gecko-sport.ch
Damen 2	Silvana Biedermann		biedermann@gecko-sport.ch
MU21 Inter	Marco Bodmer	056 288 12 81	marco_bodmer@hotmail.com
MU19	Arak Kin	056 406 02 50	arak.kin@freesurf.ch
	Fabio Madia	056 245 53 04	madia@bluewin.ch
MU17 Meister	Paul Brack	056 282 16 94	paul.brack@swissonline.ch
MU17 Promotion	Markus Eisele	056 288 38 11	meisele@montana-ag.ch
MU15 OS	Lorenz Gautschi	056 282 30 55	lgautschi@bluewin.ch
MU15 US	Thomas & Marc Hutter	056 288 32 88	jo_black@bluewin.ch
	Beat Wernli	056 288 27 67	beat.wernli@kapo.ag.ch
FU17	Filippa Viola	056 483 39 04	filippa.viola@zurich.ch
	Meiko Hitz		meiko.hitz@bdo.ch
Minis U9/11/13	Simone Huber	056 288 30 63	simi_hueber@hotmail.com
SCS Fun 98	Loschi Fischer	056 426 03 21	loschi@gmx.ch
SCS Fun 99	Marc Busslinger	079 677 98 53	busslinger.marc@bluewin.ch
SCS Fun 03	Heike Decker	079 5435889	heike_decker@yahoo.de
Senioren	Georges Hiltmann	056 288 18 08	info@altenburg-garage.ch

Diverse Verantwortliche

Schiedsrichterkoord.	Meiko Hitz	079 542 28 37	SR_Koordination@sc-siggenthal.ch
Hallenchefs	Paul Meier	056 282 57 65	mega.paul@bluewin.ch
	Walter Näf	056 284 28 58	walter.naef@siemens.ch
	Albert Hiltmann	056 441 77 48	albert.hiltmann@ch.transport.bombardier.com
	Daniel Binda	056 288 33 85	binda.hitz@bluewin.ch
Webmaster	Marcel Kühni	056 241 08 47	webmaster@sc-siggenthal.ch
SCS Kiosk	Uschi Hiltmann	056 441 77 48	
Fun for Kids	Paul Keller	079 255 60 18	praesident@sc-siggenthal.ch
Papiersammlung	Markus Umbricht	056 288 01 69	umbama@gmx.ch
100er Club	Marc Busslinger	079 677 98 53	busslinger.marc@bluewin.ch
Abwart SPH OS	Andreas Keller	079 230 11 75	andreaskeller@swissonline.ch
Abwart OSOS	Anton Stierli	079 229 48 43	



Happy Birthday

01.01.1991	Stefan	Guggisberg	U13	14.03.1976	Marcel	Kühni	M2
02.01.1986	Andrea	Wittwer	FU17	17.03.1986	Sasa	Janicijevic	MU17M
03.01.1968	Heinz	Dubi	F2	05.05.1961	Christina	Edelmann	F2
06.01.1983	Dominik	Marbach	M3	07.05.1956	Marcel	Lautenschlager	FUN99
06.01.1981	Andrea	Ramsauer	F2	09.05.1981	Daniel	Burkhard	M1
06.01.1991	Pascal	Weibel	U13	10.05.1968	Robert	Brunner	M2
08.01.1987	Jonathan	Meyer	MU17M	15.05.1968	Heike	Decker	F2
08.01.1971	Susi	Schilling	F2	16.05.1984	Sophie	Hopfgartner	FU19
09.01.1988	Carmen	Humbel	FU17	18.05.1990	Lino	Imobersteg	U15OS
09.01.1947	Jörg	Wiedemeier	SEN	20.05.1946	Hans	Erismann	SEN
10.01.1983	Dominik	Wernli	MU21I	20.05.1975	Simon	Rey	M2
11.01.1985	Pascal	Schneiter	MU19M	21.05.1982	Ester	Marte	F2
14.01.1962	Armin	Baumann	FUN98	23.05.1992	Moritz	Fischer	U13
14.01.1985	Andreas	Hutter	MU19M	24.05.1953	Paul	Keller	M2
17.01.1985	Simone	Huber	FU19	24.05.1990	Thomas	Umbricht	U15OS
18.01.1992	Sabrina	Züfle	U13	18.03.1988	Ananth	Chari	MU17P
21.01.1962	Markus	Binda	FUN99	18.03.1981	Arak	Kin	M3
23.01.1989	Ludmila	Andreeva		20.03.1969	Micha	Plüss	M1
23.01.1994	Simon	Berg	U11	23.03.1985	Rafael	Anderes	M1
25.01.1995	Andri	Binda	U11	23.03.1980	René	Fischer	
25.01.1990	Patrick	Burger	U15US	23.03.1980	Thomas	Rutz	M3
25.01.1962	Marc	Busslinger	FUN99	24.03.1990	Patrick	Brühwiler	U15OS
27.01.1986	Cindy	Bühler	FU17	24.03.1978	Patrick	Eisenberger	M1
03.02.1988	Marcel	Brengard	MU17P	27.03.1957	Heinz	Umbricht	SEN
04.02.1976	Peter	Morsten	M2	27.03.1964	Zori	Weiss	M2
06.02.1971	Käthi	Bernhard	F1	28.03.1994	Miro	Bossert	U11
06.02.1991	Raffael	Wüthrich	U15US	28.03.1994	Marco	Egli	U11
07.02.1984	Stefan	Hiltmann	MU21I	01.04.1964	Markus	Umbricht	FUN98
09.02.1991	Cynthia	Näf	U13	03.04.1957	Peter	Hoppler	SEN
12.02.1992	Manuel	Lässer	U15OS	04.04.1961	Ulrich	Stumpf	FUN98
12.02.1981	Jeannine	Leuenberger	F1	06.04.1984	Franziska	Drack	FU19
12.02.1990	Fabian	Ruf	U15OS	06.04.1990	Thomas	Kohler	U15OS
15.02.1964	Giuseppe	Carpinelli	M3	08.04.1987	Julian	Gautschi	MU17M
16.02.1988	Fabio	Hintermann	MU17M	12.04.1982	Fabian	Wegmüller	U?
17.02.1988	Simon	Schmutz	MU17P	13.04.1988	Fabienne	Guntern	FU17
17.02.1983	Anja	Telli	FU19	14.04.1991	Maurice	Hitz	U15OS
18.02.1985	Yves	Ferber	MU19M	14.04.1982	Lukas	Umbricht	MU21I
22.02.1985	Maya	Becker	FU17	15.04.1991	Ognjen	Stamenkovic	U13
22.02.1990	Gregor	Hutter	U15US	16.04.1962	Markus	Eisele	M3
24.02.1988	Christian	Arber	MU17P	17.04.1960	Beat	Häfliger	FUN99
24.02.1945	Siegfried	Huber	SEN	17.04.1993	Jan	Schuler	U13
25.02.1961	Patrik	Hitz	FUN99	20.04.1992	Pascal	Egli	U13
25.02.1994	Tobias	Jud	U11	21.04.1983	Ariane	Hitz	FU19
26.02.1972	Daniela	Gisi	F2	22.04.1953	Roland	Gisin	SEN
27.02.1987	Christoph	Sgier	MU17P	22.04.1980	Nadia	Lötscher	F1
28.02.1989	Renato	Barbagallo	MU17P	23.04.1988	Pascal	Imobersteg	U15OS
28.02.1984	Philip	Burkhard	MU19M	26.04.1946	Franz	Brengard	SEN
29.02.1956	Albert	Hiltmann	FUN99	27.04.1986	Alexandra	Dittli	FU17
04.03.1988	Anadi	Singh	MU17P	30.04.1966	Herby	Fergg	FUN98
05.03.1968	Yvonne	Rennhard	F1	30.04.1982	Iris	Hollinger	F2
05.03.1966	André	Zimmermann	FUN98	04.05.1989	Marc	Lötscher	MU17P
11.03.1984	Benedict	Pabst	MU19M	04.05.1981	Christian	Marchesi	U?
11.03.1978	Patrick	Strickler	M1	25.05.1972	Filippa	Violo	F1
12.03.1952	Bruno	Anderes	M3	28.05.1981	Christine	Dörig	F2
12.03.1988	Michael	Tron	U15US	28.05.1966	Werner	Studer	M3
13.03.1981	Daniela	Dreizler	F2	29.05.1984	David	Graubner	M1
31.03.1988	Benjamin	Keller	MU17P	01.06.1992	Andreas	Hitz	U13
13.03.1959	Stefan	Welti	FUN99	01.06.1984	Cornelia	Meier	FU17



05.06.1977	Roman	Roth	M1	16.09.1981	Markus	Bläuenstein	M1
08.06.1976	Sandra	Hediger	F2	17.09.1951	Werner	Imobersteg	SEN
09.06.1983	Martin	Schreiber	MU21I	17.09.1982	Sarah	Keller	F2
13.06.1982	Thomas	Landis	MU21I	18.09.1979	Cyril	Anderes	M1
15.06.1986	André	Brack	MU19M	19.09.1957	Erhard	Rüegger	FUN99
16.06.1968	Thomas	Ward	M1	26.09.1984	Michelle	Huber	FU19
17.06.1992	Alessandro	Di Lascia	U13	02.10.1953	Georges	Hiltmann	SEN
21.06.1993	Marc	Werder	U11	02.10.1993	Willy	Sommer	U11
23.06.1981	Thomas	Meier	M1	02.10.1955	Edwin	Wiederkehr	SEN
25.06.1957	Viktor	Pabst	M3	04.10.1957	Marcel	Hartmeier	FUN99
26.06.1953	Walter	Naef	M3	11.10.1983	Peter	Hayoz	M1
28.06.1979	Martina	Keller	F2	11.10.1968	Heiko	Sutter	FUN98
29.06.1961	Susi	Schuler	F2	14.10.1964	Gian-Pietro	Tartaruga	FUN98
30.06.1941	Arthur	Kohler	SEN	21.10.1987	Amir	Elmallawany	MU17M
01.07.1954	Jacques	Ackeret	SEN	24.10.1987	Judtith	Rettich	FU17
03.07.1982	Simone	Huber	F2	24.10.1987	Roman	Ruf	MU17M
06.07.1962	Urs	Bolliger	FUN99	24.10.1984	Nicolas	Ruflin	MU21I
06.07.1991	Clemens	Pohle	U13	25.10.1989	Stephan	Neidhart	U15US
06.07.1979	Tobias	Stärk	M2	26.10.1967	Hakan	Erci	F1
10.07.1982	Marc	Hutter	M3	28.10.1978	Jonas	Wernli	
11.07.1986	Selina	Eisele	FU17	03.11.1985	Nicola	Tica	MU19M
11.07.1987	Dragen	Tica	MU17M	06.11.1986	Thomas	Minder	MU19M
12.07.1977	Daniel	Lötscher	M2	15.11.1988	Roger	Bürgi	U15OS
12.07.1982	Marc	Meier	MU21I	15.11.1990	Christoph	Keller	U15OS
13.07.1988	Fabian	Brühwiler	MU17M	15.11.1979	Marcel	Wildi	M1
14.07.1988	Marcel	Brack	MU17M	16.11.1960	Toni	Schuler	FUN99
16.07.1980	Fabian	Meier	M1	17.11.1976	Christian	Scherer	M2
20.07.1992	Nino	Zulauf	U11	18.11.1943	Arthur	Bollier	AH
21.07.1972	Manuela	Senn	F1	22.11.1983	Michel	Eisele	MU21I
23.07.1964	Werner	Fischer	FUN98	22.11.1982	Manuel	Fischer	MU21I
27.07.1960	Daniel	Binda	FUN99	03.12.1965	André	Graf	FUN98
31.07.1984	Reto	Heinle	MU21I	04.12.1944	Robert	Sacher	SEN
31.07.1983	Martin	Nigg	MU21I	05.12.1984	Nathan	Meder	MU19M
31.07.1959	Marcel	Stierli	FUN99	05.12.1992	Severin	Meier	U13
06.08.1987	Sandro	Burkhardt	MU17P	06.12.1959	Thomas	Hutter	M3
10.08.1971	Bernhard	Zimmermann	M1	09.12.1986	Sereina	Graben	FU17
11.08.1989	Rafael	Umbricht	U15US	09.12.1956	Uschi	Hiltmann	F2
13.08.1992	Joël	Herzog	U13	12.12.1989	Samuel	Häfliger	U15US
14.08.1984	Anna Lena	Keller	FU17	12.12.1989	Benjamin	Häfliger	U15US
18.08.1983	Roland	Lüpold	MU21I	14.12.1985	Sarah	Pabst	FU17
19.08.1983	Lukas	Erni	MU21I	19.12.1992	Feyza	Duran	U13
19.08.1983	Isabelle	Landis	F2	22.12.1971	Thomas	Zbinden	M3
22.08.1986	Luca	Stancheris	MU19M	26.12.1979	Ashwin	Chari	M1
24.08.1967	Mirko	Casarico	FUN98	26.12.1983	Jonas	Kobi	MU21I
26.08.1957	Renato	Cramerli	M3	27.12.1962	Cornelia	Fleischmann	F2
26.08.1989	Oliver	Füglister	MU17P	29.12.1965	Marius	Humbel	FUN98
26.08.1948	Beat	Möschberger	SEN	30.12.1981	Anita	Wildi	
27.08.1971	Mario	Scherer	M3				
30.08.1981	Patrick	Aberle	M1				
31.08.1956	Reto	Gletting	SEN				
01.09.1992	Raffael	Glauser	U13				
01.09.1956	Ernst	Spycher	SEN				
01.09.1983	Alma	Zecirevic	FU19				
03.09.1987	Muris	Antic	MU17M				
03.09.1958	Peter	Birrer	SEN				
08.09.1985	Marco	Meier	MU21I				
13.09.1993	Lukas	Pfeiffer	U11				
14.09.1989	Patrick	Giedemann	U15US				

Der SCS wünscht ALLEN einen
schönen Geburtstag
und alles Gute!

P.P. 5415 Nussbaumen

Adresse

4X4-PREMIERE

DER NEUE OUTLANDER



Sport-Kombi und Offroader zugleich.
Trendiges Design, hohe Sitzposition,
permanenter 4x4-Antrieb, Komfort und
Raum. Der neue Outlander 4x4, 136 PS.
Mit Klimaanlage, nur 29 990.- netto.

OUTLANDER. THE NEW MITSUBISHI

DRIVEALIVE.CH



www.mitsubishi.ch

Altenburg-Garage AG

5430 Wettingen Altenburgstrasse 50 Tel. 056 437 60 00
www.altenburg-garage.ch info@altenburg-garage.ch